

WOOD • HOUT • BOIS • HOLZ • MADERA • TRÄ

GB Guarantee

You have chosen a Tiger toilet seat made of high quality (compressed) wood. This material has specific characteristics and if used in the correct way is almost unbreakable and finished with a high quality lacquer coating. The product is designed in such a way that it is easy to clean. The fixings are largely adjustable and made of nylon or rustproof metal (depending on type and design). Tiger guarantees that the delivered product is made of solid material and constructed with the utmost care, hence the product comes with a two year guarantee for material and construction defects. If despite all this, a defect should occur within the period of two years following the purchase, Tiger declares being prepared to repair the product and, should repair be impossible, to replace it at Tiger's option and expense up to the maximum invoice value. Defects, caused by wrongful use or misuse of the product, as well as due to insufficient attention paid to the cleaning instructions will not be covered. The guarantee claim will also expire in case the defect has been repaired by the purchaser or a third party. Mechanical damages resulting from external influences (scratches, dents, holes) will not be covered by the guarantee. Your receipt together with this form, is your guarantee certificate, and both must be presented in case you claim the guarantee. After the guarantee period, Tiger will offer you the possibility to purchase parts from your dealer.

Cleaning instructions: In order to enjoy the use of your Tiger toilet seat as long as possible, we advise you to follow the cleaning instructions below: • Never use abrasives, or cleaning agents containing chlorine or hydrochloric. • After cleaning the toilet bowl, leave the seat and cover open for a few hours. It is advised not to leave any cleaning agents in the bowl since these can be very aggressive and (released vapours) might affect the material. • Avoid any contact of the toilet seat, cover and hinges with the toilet cleaning agent. • The toilet seat, cover and hinges must be cleaned regularly. Stainless steel products should preferably be cleaned with a cleaning agent specially developed for stainless steel.

NL Garantie

Uw keuze is gevallen op een hoogwaardige Tiger toiletzitting gemaakt van (geperst) hout. Dit materiaal heeft een aantal specifieke eigenschappen. Het materiaal is bij normaal gebruik praktisch onbreekbaar en is met een hoogwaardige laklaag afgewerkt. Het product is zodanig vormgegeven dat het zich eenvoudig laat reinigen. De bevestiging is ruim verstelbaar en gemaakt van nylon of roestvrij metaal (afhankelijk van type en uitvoering). Tiger staat er voor in dat het door haar afgeleverde product van deugdelijk materiaal is vervaardigd en met de meeste zorg is geconstrueerd en garandeert haar product dan ook gedurende twee jaar op materiaal- en constructiefouten. Mocht zich desondanks binnen een termijn van twee jaar na aankoop toch een defect voordoen, dan verklaart Tiger zich bereid om het product te repareren en, indien herstel niet mogelijk is, te vervangen zulks ter keuze van Tiger en op kosten van Tiger met een maximum van de factuurwaarde. Geen garantie wordt verleend op gebreken ontstaan als gevolg van onoordeelkundig of oneigenlijk gebruik alsmede het niet of onvoldoende in acht nemen van de reinigingsinstructie. De aanspraak op garantie vervalt eveneens indien het gebrek door de koper zelf of een derde is gerepareerd. Mechanische beschadigingen als gevolg van invloeden van buitenaf (krassen, deuken, putten) vallen niet onder de garantie. Uw kassabon is, samen met dit formulier uw garantibewijs. Deze dient U beide te allen tijde bij een beroep op garantie te overleggen. Na de garantie periode biedt Tiger de mogelijkheid om via uw dealer onderdelen tegen vergoeding te bestellen.

Schoonmaak instructies: Om zolang mogelijk plezier van uw nieuwe Tiger toiletzitting te hebben raden wij U aan de volgende reinigingsinstructies in acht te nemen: Gebruik nooit schuurmiddelen, chloor- of zoutzuurhoudende schoonmaakmiddelen. Laat na het reinigen van de WC-pot de toiletzitting en deksel nog enkele uren omhoog staan en laat, bij voorkeur, geen reinigingsmiddel in de pot staan. Deze middelen zijn meestal zeer agressief en (vrijkomende dampen) tasten het materiaal aan. Toiletzitting, deksel en scharnieren mogen niet in aanraking komen met het WC-reinigingsmiddel. Om inwerking van urinezuur te voorkomen is het noodzakelijk zeer regelmatig de toiletzitting, deksel en scharnieren te reinigen. Reinig RVS accessoires bij voorkeur met een speciaal hiervoor bestemd RVS-reinigingsmiddel.

F Garantie

Votre choix s'est porté sur un siège de toilettes Tiger en bois (comprimé). Cette matière possède un certain nombre de propriétés spécifiques. A usage normal, la matière est pratiquement incassable et recouvert d'une couche de laque de haute qualité. La forme du produit a été conçue de façon à en faciliter le nettoyage. La fixation est facilement réglable et fabriquée en nylon ou en métal inoxydable (suivant le type et le modèle). Tiger assure que le produit livré a été fabriqué avec le plus grand soin en une matière d'excellente qualité et couvre dès lors son produit d'une garantie de deux ans sur les défauts de matière et de construction. Cependant, si un défaut apparaîtrait dans un délai de deux ans après l'achat, Tiger s'engage à réparer le produit et, si la réparation n'est pas possible, à le remplacer, à la discrétion de Tiger et aux frais de Tiger, à concurrence d'une valeur maximale égale à celle de la facture. Aucune garantie n'est accordée sur des défauts survenus suite à un usage non judicieux ou non approprié ainsi qu'au non respect ou au respect insuffisant des instructions de nettoyage. L'obligation de garantie s'annule également si le défaut a été réparé par l'acheteur lui-même ou par un tiers. Les dommages mécaniques dus aux influences extérieures (griffes, bosses, enfoncements) ne sont pas couverts par la garantie. Votre bon de caisse ainsi que le présent formulaire constituent votre certificat de garantie. Vous devrez toujours les présenter tous deux pour toute demande de garantie. Après la période de garantie, Tiger offre la possibilité de commander des pièces moyennant paiement par l'intermédiaire de votre dealer.

Instructions de nettoyage: Pour pouvoir profiter aussi longtemps que possible de votre nouveau siège de toilettes Tiger, nous vous recommandons de respecter les instructions de nettoyage suivantes: • N'utilisez jamais de produits abrasifs, de nettoyeurs contenant du chlore ou de l'acide chlorhydrique. • Après le nettoyage de la cuvette des WC, laissez le siège et le couvercle relevés pendant quelques heures, ne laissez de préférence aucun produit de nettoyage dans la cuvette. Ces produits sont généralement très agressifs et (les vapeurs qui s'en dégagent) abîment la matière. • Le siège, le couvercle et les charnières ne peuvent pas entrer en contact avec le produit de nettoyage pour WC. • Pour éviter les effets de l'acide urique, il est nécessaire de nettoyer très régulièrement le siège, le couvercle et les charnières. Veuillez de préférence nettoyer les accessoires en inox au moyen d'un produit d'entretien inox.

D Garantie

Ihre Wahl ist auf einen Toilettensitz der Marke Tiger, hergestellt aus (gepresstem) Holz, gefallen. Dieses Material hat spezifische Eigenschaften. Bei normaler Nutzung ist dieses Material praktisch unzerbrechlich. Die Garnitur ist mit einer hochwertigen Lackschicht ausgerüstet. Das Produkt ist so geformt, daß es sich von allen Seiten gleichmäßig gut reinigen läßt. Die Befestigung ist höhenverstellbar und aus Nylon oder rostfreiem Metall hergestellt (je nach Art der Ausführung). Tiger garantiert, daß die Herstellung der gelieferten Erzeugnisse mit der allergrößten Sorgfalt geschieht und daß hierbei nur Rohstoffe erster Wahl verwendet werden. So sind wir in der Lage, 2 Jahre Garantie bei Material und Konstruktionsfehlern zu übernehmen. Sollte sich innerhalb dieser Zeitspanne ein Defekt bemerkbar machen, erklärt sich Tiger bereit, das Produkt zu reparieren. Sollte dies nicht möglich sein, wird das Erzeugnis zum Gegenwert des Rechnungsbetrags von Tiger umgetauscht. Bei unsachgemäßer oder zweckentfremdeter Nutzung sowie bei Mißachtung der Reinigungshinweise verfällt jede Garantie. Der Garantieanspruch verfällt überdies, wenn ein Schaden durch den Käufer selbst oder eine Dritte Person repariert wird. Schäden an der Mechanik, die infolge von äußeren Einwirkungen (kratzen, verbeulen, verdrehen) entstanden sind, fallen nicht unter die Garantiebestimmungen. Ihr Kassenzettel, zusammen mit diesem Formular, stellt den Garantieschein dar. Dieser ermöglicht es Ihnen, den Garantieanspruch während der Garantiefrist geltend zu machen. Nach Ablauf der Garantiefrist bietet Ihnen Tiger die Möglichkeit, über Ihren Händler Ersatzteile zu bestellen.

Pflegehinweise: Um lange Freude an Ihrem Tiger Toilettensitz zu haben, empfehlen wir Ihnen, folgende Pflegehinweise zu beachten: Benutzen Sie weder Scheuermittel noch chlor- oder salzsäurehaltige Reinigungsmittel. Lassen Sie nach dem Reinigen der Keramikschüssel Sitz und Deckel noch ein paar Stunden hochgestellt und achten Sie darauf, daß kein Reinigungsmittel mehr in der Keramikschüssel steht. Die meisten Mittel sind derart aggressiv, daß die entstehenden Dämpfe das Material angreifen könnten. Toilettensitz, Deckel und Scharniere sollen nicht in Berührung mit dem WC-Reinigungsmittel kommen. Um dem Einwirken von Harnsäure auf die Garnitur vorzubeugen, ist es notwendig, den Sitz, den Deckel und die Scharniere regelmäßig zu reinigen. Edelstahlaccessoires am besten mit einem speziell dazu vorgesehenen Edelstahlreiniger reinigen.

E Garantía

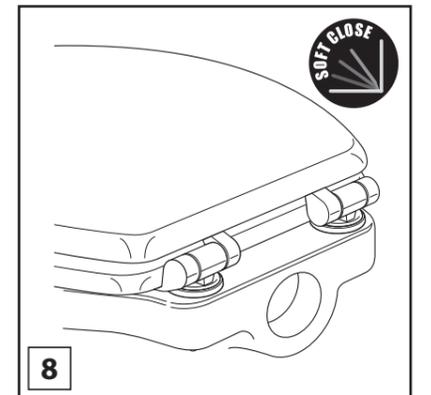
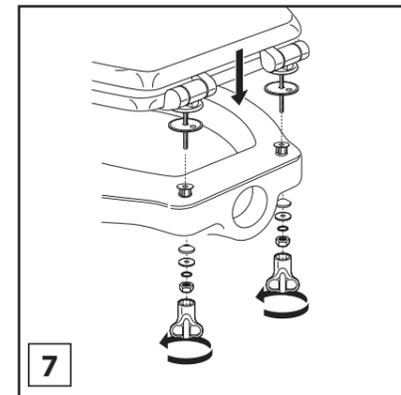
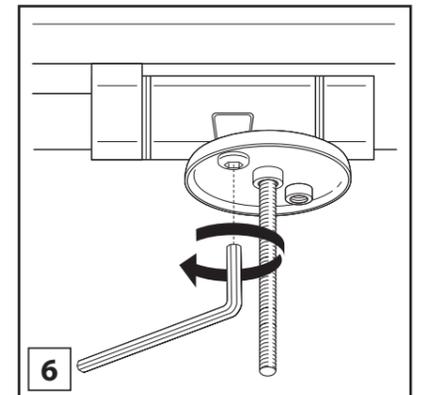
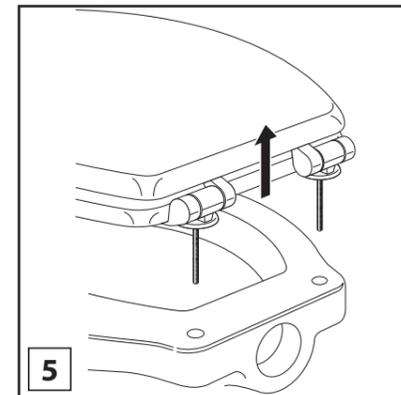
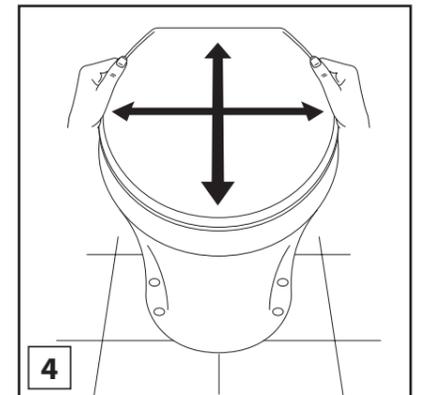
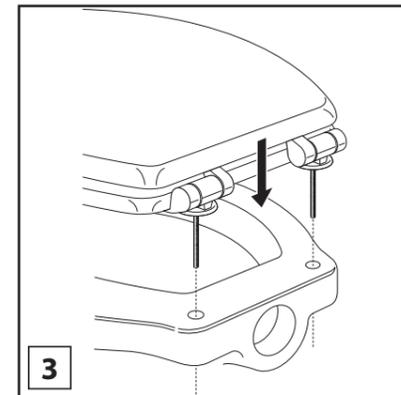
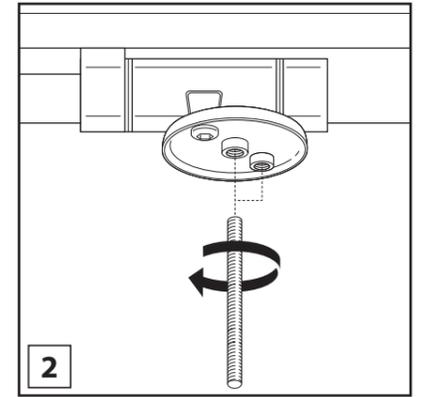
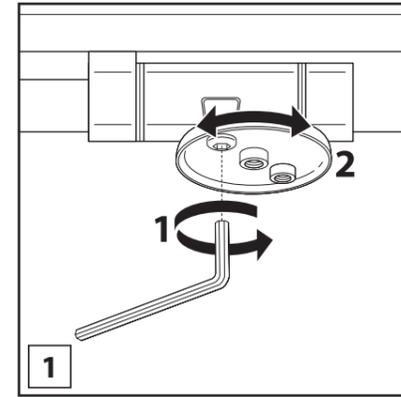
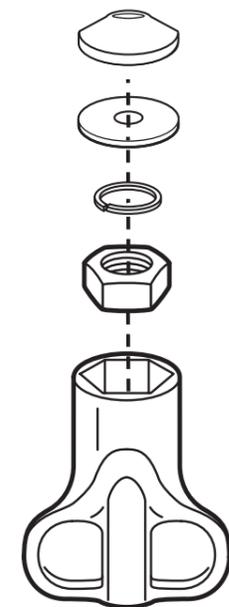
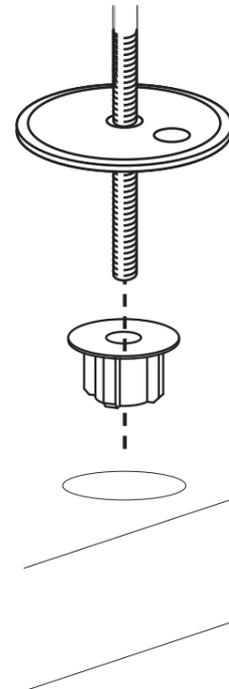
Ud. eligió un servicio Tiger de material madera (aglomerada). Este material posee unas cuantas características específicas. En condiciones de uso normal, el material es prácticamente irrompible y posee una capa de acabado de laca de alta calidad. El producto ha sido diseñado de tal manera que es muy fácil de limpiar. La sujeción es muy fácil de adaptar y está fabricada en nilón o acero inoxidable (dependiendo del tipo y ejecución). Tiger garantiza que el producto entregado ha sido fabricado con materiales sólidos y que ha sido construido con el mayor esmero, por lo que garantiza el producto durante dos años sobre el material y fallos de construcción. Si aún así, ocurriera algún defecto dentro de los dos años después de la venta, Tiger se compromete a reparar el producto, y si esto no fuera posible, cambiarlo a la elección de Tiger y por cuenta de Tiger por un valor máximo del precio de facturación. No se concede garantía por fallos originados a consecuencia de un uso incorrecto o indebido, al igual que en caso de que no se respeten, o sólo de manera insuficiente, las instrucciones de limpieza. La cláusula de garantía también caduca en caso de que el fallo haya sido reparado por el comprador o por terceras personas. Los daños mecánicos a consecuencias de influencias externas (rayas, abolladuras, golpes) no están incluidos en la garantía. Su recibo de garantía es el bono de compra junto con este formulario, los que deberá presentar cada vez que solicite una reparación en garantía. Una vez vencido el plazo de garantía, Tiger le ofrece la posibilidad de pasar pedido de accesorios a través de su distribuidor.

Instrucciones de limpieza: A fin de gozar la mayor cantidad de tiempo posible de su servicio Tiger, le recomendamos respetar las siguientes instrucciones de limpieza: • Jamás utilice detergentes abrasivos, o que contengan cloro o ácido clorhídrico. • Después de limpiar la taza del WC, dejar abierta la tapa una par de horas. De preferencia no dejar detergentes en la taza. Normalmente son muy agresivos, y (los vapores liberados) atacan el material. • El borde de la taza, la tapa y las bisagras no pueden entrar en contacto con el detergente. • A fin de evitar las incrustaciones de ácido uréico es necesario limpiar regularmente el borde de la taza, la tapa y las bisagras. Limpie los accesorios de acero inoxidable preferentemente con un producto de limpieza especial para acero inoxidable.

S Garanti

Du har valt en Tiger toalettsits tillverkad av (pressat) trä. Detta material har ett antal specifika egenskaper. Materialet är vid normalt bruk praktiskt taget oförstörbart och försett med ett högvärdigt lager av lack. Produkten är formgiven så att den är enkel att göra ren. Fästanelordningen är lätt att justera för olika storlekar och gjord av nylon eller rostfri metall (beroende på modell och utförande). Tiger försäkrar att den av dem levererade produkten är tillverkad av prima material och är konstruerad med största omsorg och lämnar också två års garanti mot material- och konstruktionsfel. Skulle det trots det, inom en period av två år efter inköpet, ändå uppstå en defekt, åtar sig Tiger att reparera produkten, och om det inte skulle vara möjligt, ersätta den med en ny enligt Tigers val och för en kostnad motsvarande högst fakturavärdet. Ingen garanti gäller för fel uppkomna till följd av omdömeslöst eller oegentligt bruk eller om inte rengöringsanvisningarna följts till fullo. Likväl förfaller garantianspråken i de fall felet har reparerats av köparen själv eller tredje part. Mekaniska skador till följd av yttre åverkan (repor, bucklor, hål) omfattas inte av garantin. Ditt kassakvitto, tillsammans med detta formulär, är ditt garanti-besvis. Dessa ska båda två uppvisas vid återkopande av garantin. Efter garantiperioden erbjuder Tiger möjligheten att köpa reservdelar via återförsäljaren.

Anvisningar för rengöring: För att ha glädje av din nya Tiger toalettsits så länge som möjligt råder vi dig att noga följa dessa anvisningar för rengöring: • Använd inte rengöringsmedel som innehåller skummedel, klor- eller saltsyra. • Lämna toalettsittringen och locket uppresta i några timmar efter att toaletstolen har gjorts ren. Lämna helst inte kvar rengöringsmedel i toaletten då dessa medel i allmänhet är mycket aggressiva (avdunstande ångor) och angriper materialet. • Toalettsittring, lock och gångjärn får inte komma i kontakt med WC-rengöringsmedel. • För att förebygga åverkan av urinsyra är det nödvändigt att ofta och regelbundet rengöra toalettsittring, lock och gångjärn. Rengör företärdesvis tillbehör av rostfritt stål med ett rengöringsmedel särskilt avsett för rostfritt stål.



DREWNA • ДРЕВЕСИНА • PUIT • KOKS • MEDIS • FA

PL Gwarancja

Dokonali państwo wyboru deski sedesowej marki „Tiger”, wykonanej z wysokiej jakości tłoczzonego drewna, pokrytego warstwą lakieru dobrej klasy. Materiał ten posiada kilka specyficznych cech i prawidłowo użytkowany jest praktycznie nie do złamania. Wyrób otrzymał formę, która umożliwia łatwość czyszczenia. Elementy przytwierdzające zostały wykonane z nierdzewnego metalu bądź nylonu (w zależności od typu I wykonania) i dają się odpowiednio uregulować.Oferowany przez Tigera produkt został wykonany z solidnego materiału, z zachowaniem największej troski o jego konstrukcję i otrzymał dwuroczną gwarancję na materiał i wady konstrukcyjne. Mimo to w przypadku ujawnienia wady w okresie dwóch lat od daty nabycia, Tiger zobowiązuje się do naprawy produktu, a gdy jest to niemożliwe do wymiany na jego koszt na inny produkt marki „Tiger” do wysokości wartości faktury. W przypadku powstania wad wskutek nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, bądź też nieprzestrzegania instrukcji dotyczącej czyszczenia, gwarancji nie udziela się. Prawo do gwarancji przepada również, gdy wada została usunięta przez kupującego lub inną osobę trzecią. Uszkodzenia mechaniczne powstałe wskutek wpływów z zewnątrz (zadrapania, wgniecenia, wgnięcia) nie podlegają gwarancji. Dla ubiegania się o gwarancję niezbędne jest przedstawienie dowodu zakupu wraz z niniejszym formularzem. Po upływie okresu gwarancji Tiger oferuje za pośrednictwem państwa sprzedawcy możliwość zamówienia części zamiennych za odpłatnością.

Instrukcja czyszczenia
Dla zachowania jak najdłużej przyjemności korzystania z nowej deski sedesowej marki „Tiger” niezbędne jest przestrzeganie następujących przepisów dotyczących jej czyszczenia. Nigdy nie używaj środków do szorowania oraz chloru, jak również środków czyszczących zawierających kwas solny. Po wymyciu muszli sedesu pozostaw deskę wraz z pokrywką na kilka godzin uniesione do góry, nie pozostawiając środków czyszczących w muszli. Środki te są najczęściej bardzo agresywne i (powstałe opary) uszkadzają materiał. Deska sedesowa, pokrywka i zawiasy nie mogą wejść w kontakt ze środkami czyszczącymi WC. W celu uniknięcia oddziaływania kwasu moczowego niezbędne jest regularne czyszczenie deski sedesowej, pokrywki i zawiasów. Jeśli jest to możliwe, produkty wykonane ze stali nierdzewnej powinno się czyścić środkami specjalnie przeznaczonymi do czyszczenia stali nierdzewnej.

RUS Гарантия

Вы приобрели сиденье для унитаза Tiger, изготовленное из высококачественной (спрессованной) дресесины. Данный материал обладает особыми свойствами и при правильном использовании делает изделие практически небьющимся, с высококачественным лакокрасочным покрытием. Изделие разработано так, чтобы его было легко чистить. Крепёжные детали регулируются и выполнены из нейлона или нержавеющей металла (в зависимости от типа и дизайна изделия). Tiger гарантирует, что данное изделие произведено из монолитного материала и сконструировано с предварительной основательной разработкой, поэтому данное изделие поставляется с двухлетней гарантией отсутствия дефектов материалов и конструкции. Если несмотря на изложенное выше, какой-либо дефект появится в течение двух лет после покупки, компания Tiger заявляет о том, что она готова произвести ремонт изделия, а если это будет невозможно выполнить, заменить товар на выбор Tiger и за ee счет на сумму, не превышающую фактурную цену изделия. Данная гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате неправильного использования изделия и употребления его не по назначению, а также вызванные недостаточным уходом за изделием. Кроме того, все обязательства по гарантии утрачивают свою силу в том случае, если дефект был устранен покупателем или каким-либо третьим лицом. Данная гарантия не распространяется на механические повреждения, возникающие под воздействием внешних факторов (царапины, вмятины, отверстия). Ваш кассовый чек и данная форма являются вашим свидетельством гарантии, и поэтому должны быть предъявлены в случае, если Вы выдвинете требование исполнения гарантийных обязательств. По истечении срока действия гарантии, компания Tiger предложит Вам возможность приобрести фирменные детали у своего дилера.

Инструкции по чистке изделия: Чтобы в полной мере ощутить комфорт от использования сиденья для унитаза Tiger, советуем Вам соблюдать инструкции по чистке изделия, изложенные ниже : Никогда не используйте абразивы или моющие средства, которые содержат хлор или хлористоводородные соединения. • После чистки унитаза оставьте сиденье и крышку в поднятом положении на несколько часов. Не рекомендуется оставлять какие-либо моющие средства на поверхности унитаза, поскольку они могут иметь агрессивное воздействие, и (выделяемые пары) могут повредить материал. • Следите за тем, чтобы моющее средство для унитаза не попадало на поверхность сиденья, крышки и крепёжными элементами. • Сиденье, крышку и крепёжные элементы необходимо чистить регулярно. Изделия из нержавеющей стали рекомендуется чистить средствами, специально предназначенными для чистки нержавеющей стали.

EST Garantii

Te olete valinud kõrgekvaliteedilisest (tihendatud) puidust valmistatud Tiger prill-laua. Sellel materjalil on spetsiifilised omadused ja õigesti kasutades on see peaaegu purunematu ning see on viimistletud kõrgekvaliteedilise lakk-kattega. Toode on loodud iselisel, et seda on kerge puhastada. Kinnitused on reguleeritavad ja valmistatud nailonist või roostevabast metallist (sõltuvalt tüübist ja disainist). Tiger garanteerib, et tarnitud toode on valmistatud usaldusväärsest materjalist ning valmistatud ülima hoolikusega, seetõttu kehtib toote materjalile ja valmistamisdefektidele kaheaastane garantii. Kui hooli-mata sellest esineb kaheaastase perioodi jooksul peale ostmist defekt, kinnitab Tiger valmisolekut parandada toode ning kui parandamine osutub võimatuks, asendada see Tiger'i valikul ja maksimaalselt arve väärtuse ulatuses. Garantiaa ei kaeta defekte, mille on tinginud toote ebaõide või väärkasutamine või ebaõiisav puhastusjuhendite rakendamine. Garantii tühistub ka juhul, kui ilmnenuid defekt on parandatud kasutaja enda või kolmanda osapool poolt. Garantiaa ei ole kaetud mehaanilised kahjustused, mille on põhjustanud välised jõud (krimustused, sälgud, augud). Teie ostutšekk koos selle vormiga on teie garantiitõendiks ja mõlemad tuleb esitada garantiinõude esitamisel. Peale garantiiperioodi lõppu pakub Tiger teile võimalust osta varuosi oma edasimüüjalt.

Puhastusjuhendid: Oma Tiger prill-laua võimalikult pikaks kasutamiseks soovitage me teil järgida allolevaid puhastusjuhendeid:
• Ärge kasutage kunagi kloori või vesinikloriidi sisaldavaid abrasiive ega puhastusvahendeid.
• Peale tualetipoti puhastamist jätke iste ja kaas mõneks tunniks ülese. Soovitav on mitte jätta puhastusvahendeid potti, sest need võivad olla väga agressiivsed ja (eraldunud aurd) võivad mõjutada materjali.
• Vältige tualeti puhastusvahendi kontakti prill-laua, kaane või hingedega.
• Prill-lauda, kaant ning hingesid tuleb puhastada regulaarselt. Roostevabast terasest toodete puhatamiseks tuleks eelistada spetsiaalselt roostevabale terasele välja töötatud puhastusvahendit.

LV Garantija

Jūs esat izvēlējies Tiger tualetes sēdekli, kas izgatavots no augstas kvalitātes (saspiesta) koka. Šim materiālam ir īpašas iezīmes un, izmantojot pareizi, tas ir gandrīz nelūstošs un apstrādāts ar augstas kvalitātes lakas pārklājumu. Šis produkts ir izstrādāts tā, lai tas būtu viegli tīrāms. Stiprinājumi ir liela mēra noregulējami un izgatavoti no neilona vai nerūsosa metāla (atkarībā no tipa un dizaina). Tiger garantē, ka piegādātais produkts ir izgatavots no stingra materiāla un konstruēts iespējami rūpīgi, tāpēc tam ir divu gadu garantija attiecībā uz materiālu un konstrukcijas defektiem. Ja tomēr divu gadu laikā kopš iegādes rodas kāds defekts, Tiger ir gatavs salabot šo produktu un, ja remonts nav iespējams, nomainīt to pēc saviem ieskatiem un kompensēt maksimālo rēķina vērtību. Defekti, kurus izraisījusī nepareiza produkta izmantošana vai arī nepietiekama tīrīšanas norādījumu ievērošana, netiks segti. Garantijas prasības vairs nav spēkā arī tadā gadījumā, ja defektu ir izlabojis pircejs vai trešā puse. Garantija neattiecas uz mehāniskiem bojājumiem, kas radušies ārējas ietekmes (skrāpējumu, iespieidumu, caurumu) rezultātā. Garantijas apliecība ir jūsu čeks kopā ar šo veidlapu, un tad, ja jūs izvirzāt garantijas prasības, tie ir jāuzrāda. Pēc garantijas perioda beigām Tiger jums piedāvās iespēju iegādāties daļas no dīlera.

Tīrīšanas norādījumi. Lai jūs pēc iespējas ilgāk varētu ar prieku lietot savu Tiger tualetes sēdekli, ieteicams ievērot tālāk sniegtos tīrīšanas norādījumus.
• Nekad neizmantojiet abrazīvas vielas vai tīrīšanas līdzekļus, kas satur hloru vai hlordēņradi.
• Pēc tualetes poda tīrīšanas atstāiet sēdekli un vāku atvērtu uz dažām stundām. Nav ieteicams poda atstāt tīrīšanas līdzekļus, jo to iedarbība var būt ļoti spēcīga un (izdalījusies izgarojumi) var ietekmēt materiālu.
• Izvairieties no tualetes tīrīšanas līdzekļa saskares ar tualetes sēdekli, vāku un eņģēm.
• Regulāri tīriet tualetes sēdekli, vāku un eņģes.

LT Garantija

Jūs pasirinkote bendrovės „Tiger“ unitazo dangtį, pagamintą iš aukštos kokybės (presuotos) medienos. Ši medžiaga pasižymi specialiomis savybėmis ir, jeigu taisyklingai naudojama, jos beveik neįmanoma sulaužyti. Ji padengta aukštos kokybės laku danga. Gaminys sukurtas taip, kad būtų lengva valyti. Beveik visi tvirtinimo elementai yra reguliuojami ir jie yra pagaminti iš nailono arba rudims atsparaus metalo (priklausu nuo rūšies ir dizaino). Bendrovė „Tiger“ garantuoja, kad pristatytas gaminys yra rūpestingai pagamintas iš tvirtų medžiagų, todėl gaminio medžiagoms ir darbo defektams suteikiama dvejų metų garantija. Jeigu per dvejus metus nuo gaminio įsigijimo atsiras defektas, bendrovė „Tiger“ yra pasirengusi suremontuoti gaminį, o jeigu to padaryti neįmanoma, pakeisti jį bendrovės nuožūria ir sąskaita ne didesnės nei didžiausia sąskaitos vertė gaminiu. Garantija nebus taikoma defektams, atsiradusiems dėl netinkamo gaminio naudojimo arba dėl valymo nurodymų nesilaikymo. Taip pat nebus galima reikalauti išlaidų padengimo, jeigu defektą pataisė pirkejas arba trečioji šalis. Garantija neapima mechaninių pažeidimų, atsiradusių dėl išorinio poveikio (įbrėžimų, įlenkimų, skylių). Kvitas ir ši forma yra jūsų garantinis pažymėjimas ir juos jūs turite pateikti reikalaudami garantinio aptarnavimo. Pasibaigus garantiniam laikotarpiui, bendrovė „Tiger“ suteiks galimybę įsigyti dalių iš savo prekybos atstovo.

Valymo nurodymai. Kad kuo ilgiau galėtumėte naudotis bendrovės „Tiger“ unitazo dangčiu, rekomenduojama laikytis šių valymo nurodymų:
• niekada nenaudokite abrazyvinių valiklių arba valymo priemonių, kurių sudėtyje yra chloro arba druskos rūgšties;
• nuvalę unitazą, kelioms valandoms palikite dangtį atidarytą. Rekomenduojama unitaze nepalikti jokių valymo priemonių, nes jos gali būti esdinančios ir (išsiskyrę garai) gali paveikti medžiagą;
• stenkitės, kad unitazo sėdynė, dangtis ir vyriai nesiliestų su unitazo valymo priemone;
• unitazo sėdynę, dangtį ir vyrius reikia reguliariai valyti. Nerūdijančio plieno gaminius reikėtų valyti specialiomis nerūdijančiam plienui skirtomis valymo priemonėmis.

H Jótállás

Ön egy kiváló minőségű préselt fából készült Tiger WC-ülökét választott. Ez az anyag különleges tulajdonságokkal rendelkezik, helyes használat mellett szinte törhetetlen és kiváló minőségű lakkréteg fedti. A termék kialakításának köszönhetően egyszerűen tisztítható. Az illetzőékék állíthatóak, és műanyagból vagy rozsdamentes fémből készültek (a típus és modell függvényében). A Tiger garantálja, hogy a termék jó minőségű anyagból, kellyő odafüggyelés mellett készült, így két éves jótállást vállal az anyagra és a gyártási hibákra. Ha mindezek ellenére a vásárlástól kezdődően két éven belül valamilyen meghibásodás lép fel, a Tiger vállalja a termék javítását, illetve ha a javítás nem lehetséges, legfeljebb a számla értékeben saját döntése alapján cserét biztosít. A termék nem megfelelő használatából adódó meghibásodásokra, illetve a tisztításra vonatkozó utasítások be nem tartásából eredő hibákért a Tiger nem vállal felelősséget. A jótállási igény abban az esetben is érvényét veszti, ha a vásárló vagy egy harmadik fél javítást végez a termékén. A külső hatásokból eredő sérülésekre (karcolások, horpadások, lyukak) a jótállás nem vonatkozik. A jótállás nem vonatkozik a jelen nyomatvánnyal együtt érvényes, ezért ezeket reklamáció esetén fel kell mutatni. A jótállási időszak leteltét követően a Tiger felkínálja a lehetőséget, hogy cserealkatrészeket vásároljon.

Tisztítási útmutató: Annak érdekében, hogy Tiger WC-ülökéje élettartamát a lehető leghosszabbra növelje, tartsa be az alábbi tisztítási javaslatokat:
• Sose használjon súrolószereket vagy klórt, illetve sósavat tartalmazó tisztítószereket.
• A WC-kagyló tisztítását követően az ülökét és a fedelet hagyja néhány órára fellelve. Javasoljuk, hogy a WC-kagylóban ne hagyjon tisztítószereket, ugyanis ezek nagyon agresszív hatásúak és a felzabadoló gázok károsíthatják az anyagot.
• Vigyázzon, hogy az ülökére, a fedélre és a zsanérokra ne kerüljön a WC-tisztító szerből.
• A WC-ülöke, a fedél és a zsanérok tisztítását rendszeresen el kell végezni. A rozsdamentes acél termékeket ajánlatos kifejezetten rozsdamentes acélhoz kifejlesztett tisztítószerral tisztítani.

MADEIRA • WOOD • TRÆ • WOOD • WOOD • VIDUR

P Garantia

V. escolheu um tempo de sanita Tiger em madeira (aglomerada) coberta por uma camada de laca de grande qualidade. Este material tem características específicas. e, em condições de uso normal, é praticamente inquebrável. O produto foi desenhado de maneira a facilitar a limpeza. A fixação, em metal inoxidável ou em poliéster (conforme o modelo), é muito fácil de adaptar. Tiger garante que este produto foi fabricado com materiais sólidos e com todo o esmero, o que lhe permite oferecer uma garantia de dois anos sobre o material e defeitos de fabrico. Se, apesar de tudo aparecer algum defeito dentro dos dois anos a partir da data de compra, Tiger compromete-se a reparar o produto e, caso não haja reparação possível, a substituí-lo assumindo todos os encargos por um outro produto Tiger de valor máximo igual ao da fatura de compra. A garantia não cobre danos ocasionados por utilização incorreta ou indevida, ou por não terem sido totalmente respeitadas as Instruções de limpeza. Toda a reparação ou tentativa de reparação que tenha sido feita pelo comprador ou por terceiros torna a garantia caduca. Os danos mecânicos consequentes a influências externas (riscos, amolgaduras e golpes) não são cobertos pela garantia. O seu recibo de compra junto a este formulário, constituem o seu certificado de garantia, que terá que apresentar quando pretender invocar a garantia. Depois de vencido o período de garantia poderá encomendar acessórios através do seu vendedor.

Instruções de limpeza
Para que o seu tempo de sanita dure o mais tempo possível, recomendamos que respeite as instruções de limpeza seguintes:
• Nunca utilize abrasivos, solventes, ou produtos que contenham cloro ou ácido clorídrico.
• Depois de limpar a sanita, deixe a tampa aberta durante algumas horas, e evite deixar restos de produto de limpeza na sanita, pois estes produtos são geralmente muito agressivos e (os vapores que libertam) podem atacar o material.
• Deve evitar que o produto de limpeza da sanita entre em contacto com o assento, a tampa ou as dobradiças.
• O assento, a tampa e as dobradiças da sanita devem ser limpos regularmente para evitar os ataques do ácido úrico. Os produtos em aço inoxidável deverão ser limpos, de preferência, com um agente de limpeza, especial-mente desenvolvido para o aço inoxidável.

I Garantzia

Lei ha scelto un'asse per WC Tiger, realizzata con legno (pressato) di elevata qualità. Questo materiale ha caratteristiche specifiche e, se utilizzato correttamente, è praticamente infrangibile ed è rifinito con un rivestimento laccato di elevata qualità. Il prodotto è progettato in modo da risultare facile da pulire. I punti di fissaggio offrono ampie possibilità di regolazione e sono realizzati con nylon o metallo anticorrosione (a seconda del tipo e del design). Tiger garantisce che il prodotto fornito è realizzato con materiali solidi e costruiti con la massima cura; il prodotto ha quindi due anni di garanzia sui difetti del materiale e di fabbricazione. Se nonostante questo si dovesse constatare un difetto entro i due anni successive all'acquisto, Tiger è disponibile a riparare il prodotto e, qualora ciò non sia possibile, a sostituirlo a scelta e a spese di Tiger fino all'importo massimo della fattura. Non sono coperti i difetti causati dall'uso improprio o errato del prodotto e quelli dovuti a un'attenzione insufficiente alle istruzioni per la pulizia. La garanzia decade inoltre qualora il difetto sia stato riparato dall'acquirente o da terzi. I danni meccanici causati da effetti esterni (graffi, incisioni, fori) non sono coperti da garanzia. La ricevuta e questo modulo sono il Suo certificato di garanzia, e devono essere presentati al momento della richiesta di garanzia. Al termine del periodo di garanzia, Tiger offre la possibilità di acquistare i ricambi dal rivenditore di fiducia.

Istruzioni di pulizia: Per poter utilizzare l'asse per WC Tiger più a lungo possibile, si consiglia di attenersi alle istruzioni per la pulizia riportate sotto:
• Non utilizzare prodotti abrasivi o per la pulizia contenenti cloruro o acido cloridrico.
• Dopo avere pulito la tazza del WC, lasciare aperti l'asse e il coperchio per alcune ore. Si consiglia di non lasciare prodotti di pulizia nella tazza, in quanto possono essere molto aggressive e (i vapori rilasciati) possono danneggiare il materiale.
• Evitare che l'asse per WC, il coperchio e le cerniere vengano a contatto con il prodotto per la pulizia.
• L'asse per WC, il coperchio e le cerniere devono essere puliti regolarmente. Gli accessori di acciaio inossidabile devono essere puliti preferibilmente con un detergente speciale per acciaio inossidabile.

DK Garanti

Du har valgt et Tiger-toiletsæde, som er fremstillet af førsteklases (sammenpresset) træ. Materialet har specielle egenskaber, og hvis det bruges korrekt, er det praktisk talt brudsikkert. Det er bearbejdet med en lak-coating af høj kvalitet. Produktet er designet på en sådan måde, at det er let at rengøre. Fastgørelseselementerne kan for en stor del justeres, og de er fremstillet af nylon eller rustfrit metal (alt efter type og design). Tiger garanterer, at det leverede produkt er fremstillet af robust materiale og konstrueret med største omhu. Som følge heraf gives der en garanti på produktet på to år for materiale- og konstruktionsfejl. Hvis der alligevel opstår en defekt inden for perioden på to år efter købet, erklærer Tiger sig beredt til at reparere produktet og, hvis en reparation ikke er mulig, at erstatte det ifølge Tigers valg og på Tigers bekostninger med omkostninger op til den maksimale faktura værdi. Defekter, som er forårsaget af forkert brug eller misbrug af produktet samt utilstrækkelig overholdelse af rengøringsvejledningen, dækkes ikke. Garantien ophæves også, hvis defekten er blevet repareret af køberen eller en tredje part. Mekaniske beskadigelser som følge af eksterne påvirkninger (ridser, buler, huller) dækkes ikke af garantien. Din kvittering er, sammen med dette bevis, dit garantibevis, og de skal begge fremvises i tilfælde af garantifordring. Efter garantiperioden tilbyder Tiger dig muligheden for at købe dele hos din forhandler.

Rengøringsvejledning: For at kunne nyde brugen af dit Tiger toiletsæde så længe som muligt anbefaler vi, at du følger nedenstående rengøringsvejledning:
• Brug aldrig skurepulver eller rengøringsmidler der indeholder klorin eller hydrogenklorid.
• Efter rengøring af toiletkummen skal sædet og læget være slået op i nogle timer. Det anbefales ikke at efterlade rengøringsmidler i kummen, da de kan være meget aggressive og (frigivne dampe) kan påvirke materialet.
• Toiletsædet, læget og hængslerne må ikke komme i kontakt med toiletrensemidlet.
• Toiletsædet, læget og hængslerne skal rengøres regelmæssigt. Rengør tilbehør af rustfrit stål fortrinnsvis med et specielt rengøringsmiddel, der er beregnet til rengøring af rustfrit stål.

N Garanti

Du har valgt et Tiger toiletsete framstilt av (sammenpresset) tre i høy kvalitet. Dette materialet har spesifikke egenskaper. Hvis det brukes korrekt, er det så å si uknuselig. Setet er behandlet med lakk i høy kvalitet. Dette produktet er designet slik at det er lett å rengjøre. Festene kan justeres vidt og er framstilt av nylon eller et rustfritt materiale (avhengig av type og design). Tiger garanterer at det leverte produktet er framstilt av solid materiale og er konstruert med den største omhu, slik at produktet leveres med to år års garanti for feil ved materialet eller konstruksjonen. Hvis det til tross for dette skulle oppstå en feil innen en periode på to år fra anskaffelsesdato, erklærer Tiger seg villig til å reparere produktet, eller, hvis reparasjon ikke er mulig, å erstatte produktet for Tigers kostnader inntil faktura-beløpet. Feil som skyldes ureiktig bruk eller misbruk av produktet, og feil som skyldes at rengjøringsanvisningene ikke er fulgt i tilstrekkelig grad, dækkes ikke. Garantien opphører likeledes hvis feilen er reparert av produktets eier eller en tredjepart. Mekaniske skader som er et resultat av ytre påvirkninger (riper, fordypninger, hull), vil ikke dekkes av garantien. Kvitteringen utgjør ditt garantibevis sammen med dette skjemaet. Det må framvises hvis du påberoper deg garantien. Etter garantiperiodens utløp vil Tiger tilby deg muligheten for å skaffe deler via din forhandler.

Rengjøringsanvisninger: For å kunne ha glede av ditt Tiger toalettsete så lenge som mulig, anbefaler vi at du følger rengjøringsanvisningene nedenfor:
• Bruk aldri rengjøringsmidler som inneholder klor eller hydroklor.
• Etter rengjøring av toalettskålen skal toalettsetet stå åpent et par timer. Det anbefales ikke at rengjøringsmidler blir værende i toalettskåla for å virke, siden disse midlene kan være svært aggressive og (frigjør damp) kan påvirke materialet.
• Ungå at rengjøringsmiddelet for toalettet kommer i kontakt med toalettsetet, lokket eller hengslene.
• Toalettsetet, lokket og hengslene må rengjøres regelmessig. Rengjør helst tilbehør i rustfritt stål med et rengjøringsmiddel som er spesielt beregnet til rustfritt stål.

FIN Takuu

Olet valinnut Tiger-WC-istuimen, joka on valmistettu korkealaatuista (puriste)puusta. Täällä materiaalilla on erityisiä ominaisuuksia ja kun sitä käytetään oikealla tavalla, se on käytännöllisesti katsoen säkymätön. Se on päällystetty korkealaatuaisella lakkapinnoitteella. Tuote on suunniteltu siten, että se on aina helppo puhdistaa. Kiinnittimiä voi säätää ja ne on valmistettu nailonista tai ruostumattomasta teräksestä (riippune tyypistä tai mallista). Tiger takaa, että toimitettu tuottee on valmistettu tukevasta materiaalista ehdottoman huolellisesti, joten tuotteenä on kahden vuoden takuu materiaali- ja valmistusvirheiden osalta. Jos tuotteeseen tulee tästä huolimatta vika kahden vuoden sisällä sen ostamisesta, Tiger korjaa tuotteen, ja mikäli korjaus ei ole mahdollista, vaihtaa sen uuteen oman valintansa mukaisesti ja omalla kustannuksellaan tuotteesta maksettuun summaan asti. Takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat väärästä käytöstä tai siitä, että puhdistusohjeisiin ei ole kiinnitetty riittävää huomiota. Takuu raukeaa myös, jos ostaja tai kolmas osapuoli on korjannut vian. Takuu ei kata mekaanisia vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet ulkoisista tekijöistä (naarmut, lommot, reiät). Takuutodistuksen muodosta-vat ostokuitti ja tämä lomake, ja molemmat on esitettävä takuuta vaadittaessa. Takuuajan umpeuduttua Tiger tarjoaa sinulle mahdollisuuden ostaa osia jälleenmyyjältä.

Puhdistusohjeet: Jotta Tiger-WC-istuini kestäisi käytössä mahdollisimman kauan, suosittelemme seuraavien puhdistusohjeiden noudattamista:
• Älä käytä koskaan hankaavia aineita tai hlooria tai hydrokloridia sisältäviä aineita.
• Kun olet puhdistanut pöntön, jätä istuin ja kansii auki muutaman tunnin ajaksi. Ei ole suositeltavaa jättää puhdistusaineita pönttöön, koska ne voivat olla hyvin aggressiivisia ja (vapautuneet höyryt) voivat vahingoittaa materiaalia.
• Vältä istuimen, kannen ja saronaiden juuttumien kosketuksiin puhdistusaineen kanssa.
• Istuin, kansii ja saranat on puhdistettava säännöllisesti. Puhdista ruostumattomasta teräksestä valmistetut varusteet mieluiten niitä varten tarkoitettulla puhdistusaineella.

IS Ábyrgð

Þú hefur valið Tiger-klósettsetu sem gerð er úr hágæðavið (samþjöppuðum). Þetta efni hefur sérstaka eiginleika og ef það er notað á réttan hátt er það næstum óbrjótanlegt. Það er einnig með hágæða-lakkáferð. Varan er hönnuð þannig að auðvelt er að hreinsa hana. Festingarnar eru að mestu leyti stillanlegar og gerðar úr nælóni eða ryðvörðum málmí (fer eftir tegund og hönnun). Tiger ábyrgist að afhent vara sé gerð úr þéttu efni og búiñ til með ýtrustu gætni, og því fylgir vörnni tveggja ára ábyrgð með tilliti til efnis- og samsetningargalla. Ef þrátt fyrir þetta, galli kemur í ljós innan tveggja ára eftir kaupin er Tiger tilbúið að gera við vöruna og, ef viðgerð er ekki möguleg, láta í té aðra vöru frá Tiger og gjaldfæra sem samsvarar allri reikningsupphæðinni. Ábyrgðin nær ekki yfir galla sem til koma vegna rangrar notkunar eða misnotkunar vörunnar eða vegna þess að ekki hefur verið farið eftir hreinsileiðbeiningunum. Ábyrgðin gildir heldur ekki ef kaupandinn eða þriðji aðili hefur gert við gallann. Ábyrgðin nær ekki yfir skemmdir sem til koma vegna ytri áhrifa (rispur, dældir, göt). Kvittun þín ásamt þessu eyðublaði er ábyrgðarskirteini þitt og hvort tveggja verður að framvisva ef ábyrgðarkrafa er lögd fram. Eftir að gildistími ábyrgðarinnar er lðinn þýður Tiger þér upp að þann möguleika að kaupa varahluti af söluábla þínum.

Hreinsileiðbeiningar: Til þess að þú njótir þess að nota Tiger klósettsetuna þína engi lings og hægt er ráðleggjum við þér að fylgja hreinsileiðbeiningunum hér fyrir neðan:
• Notaðu aldrei svarfefni eða hreinsiefni sem inniheldur klór eða vetnisklór.
• Eftir að klósettskálín hefur verið hreinsuod skal hafa setuna og lokið opið i nokkrar klukkustundir. Mælt er með því að skilja engin hreinsiefni eftir í skálínni þar sem þau geta verið mjög sterk og (gufur af þeim) gætu haft áhrif á efnið.
• Látið klósettheinsinn ekki snerta klósettssetuna, -lokið eða hjarir.
• Klósettsetuna, -lokið og hjarinnar verður að hreinsa reglulega. Vörur úr ryðfriú stáli ætti helst að hreinsa með hreinsiefni sem er sérstaklega ætlað fyrir ryðfritt stál.